



第五十八届会议

议程项目 23(a)

通过体育和奥林匹克理想

建立一个和平的更美好世界

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、

* 由于技术上的理由重新印发。



所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚和津巴布韦：决议草案

通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界

大会，

回顾其 2001 年 12 月 11 日第 56/75 号决议，其中大会决定将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好世界”的项目列入第五十八届会议临时议程，以及其每两年在每届夏季和冬季奥林匹克运动会之前审议该项目的决定，

又回顾其 1993 年 10 月 25 日第 48/11 号决议，该决议除其他外，恢复了“握手言和”（Ekecheiria）或“奥林匹克休战”的古希腊传统，吁请在运动会期间休战，以促进和平环境，并确保运动员和其他人员安全通行和参加奥运会，从而动员全世界年轻人支持和平事业，

考虑到在《联合国千年宣言》¹ 中有一项关于从今而后遵守奥林匹克休战的呼吁，并支持国际奥林匹克委员会努力通过体育和奥林匹克理想促进和平与人类相互谅解，

注意到第二十八届奥林匹克运动会将于希腊雅典举行，雅典为奥林匹克运动会古代诞生地，是奥运会于 1896 年恢复举办的地点，也是奥林匹克休战传统的原创地，

欢迎秘书长倡议设立体育促进和平与发展工作队，

认识到体育运动在落实国际商定发展目的，包括《联合国千年宣言》内载各项目的方面所起的重要作用，

又认识到国际奥林匹克委员会所发出并得到会员国国家奥林匹克委员会赞成的关于奥林匹克休战的呼吁对促进《联合国宪章》的宗旨和原则所能作出的宝贵贡献，

满意地注意到奥林匹克运动会所有竞赛场地均悬挂联合国旗帜，以及国际奥林匹克委员会与联合国系统在减缓贫穷、人类发展和经济发展、人道主义援助、教育、促进健康、两性平等、保护环境、防治人体免疫缺陷病毒/获得性免疫缺陷综合症（艾滋病毒/艾滋病）等领域的共同努力，

¹ 见第 55/2 号决议。

欢迎国际奥林匹克委员会设立了国际奥林匹克休战基金会和国际奥林匹克休战中心，以通过体育运动促进和平与谅解的理想，理事会成员包括大会现任主席，以及秘书长的代表和联合国教育、科学及文化组织总干事的代表，

欢迎世界知名人士以个人名义支持促进奥林匹克休战，

1. 促请各会员国，在《联合国宪章》的框架内，于2004年8月13日至29日在雅典举行第二十八届奥林匹克运动会期间，个别并集体遵守奥林匹克休战；

2. 欢迎国际奥林匹克委员会决定动员所有国际体育组织和会员国国家奥林匹克委员会，在地方、国家、区域和世界各级采取具体行动，根据奥林匹克休战精神促进和加强和平文化；

3. 吁请所有会员国同国际奥林匹克委员会合作，在奥林匹克运动会期间及之后，努力利用奥林匹克休战作为促进冲突地区和平、对话及和解的工具；

4. 欢迎进一步实施通过体育促进发展的项目，并鼓励会员国以及联合国系统所有有关机构和方案同国际奥林匹克委员会合作，加强它们在这方面的工作；

5. 请秘书长促使会员国遵守奥林匹克休战，通过体育支持人类发展方案，并同国际奥林匹克委员会合作，以实现这些目标；

6. 决定将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的项目列入大会第六十届会议临时议程，并在第二十届冬季奥林匹克运动会举行之前审议这个项目。